

Zakończenie

Przegląd prac wykonanych w latach 1986-1990 przez przedstawicieli różnych dyscyplin - psychologów, pedagogów, socjologów, psychiatrów - miał pokazać, jak w sytuacji bezradności wobec problemów, jakie stwarza spożywanie alkoholu nie tylko przez dzieci i młodzież, ale i przez rodziców dzieci, powstają różnorodne i oryginalne pomysły zapobiegania tym problemom. Przegląd powołuje się na źródła pierwotne, tj. raporty z badań. Liczne publikacje poszczególnych autorów są rozproszone w literaturze. Wyniki badań zebrane razem uwypuklają rozmiar wykonanej pracy i zakres możliwych do podejmowania zabiegów profilaktycznych.

The prevention of alcohol problems in children and youth - the current status, proposed programs and course of action

Summary

Research findings indicate that schools and educational institutions are helpless as regards the alcohol problem in children and youth, which may be due to social stereotypes and social anomie, the secondary effect of which may be the lack of institutions self-identity. Effects of experimental interventions addressed either directly or indirectly to the youth - via specific education of persons working with adolescents - suggest that there is a realistic possibility of prevention. As an alternative to be tested transformation of relevant institutions is proposed, consisting in linking research with practice (co-operation between methodologists and practitioners). General indications for prevention include an outline of strategic goals (eg. delay and drastic reduction of contacts with substance use instead of absolute abstinence) as well as the tactical perspective (among other ones, accounting for the developmental stage of adolescence, gender-related consumption patterns, parent-adolescent relationship).

tłumaczyła Barbara Mroziak